



Republika Srbija
Autonomna Pokrajina Vojvodina
**Pokrajinsko tajništvo za obrazovanje, propise,
upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice**

Bulevar Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad
T: +381 21 487 4609
ounz@vojvodina.gov.rs

KLASA: 128-451-53/2022-01/1

DATUM: 20. 4. 2022. godine

Na temelju članaka 15., 16. stavka 5. i 24. stavka 2. Pokrajinske skupštinske odluke o pokrajinskoj upravi („Službeni list APV“, broj: 37/14, 54/14 – dr. odluka, 37/16, 29/17, 24/19, 66/20 i 38/21), članka 8. Pravilnika o dodjeli proračunskih sredstava Pokrajinskog tajništva za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice za financiranje i sufinanciranje osnovnih i srednjih škola u APV koje realiziraju dvojezičnu nastavu („Službeni list APV“, broj: 7/18), u vezi s Pokrajinskom skupštinskom odlukom o proračunu Autonomne Pokrajine Vojvodine za 2022. godinu („Službeni list APV“, broj: 54/21 i 7/22), a po provedenom Natječaju za dodjelu sredstava iz proračuna Autonomne Pokrajine Vojvodine za 2022. godinu, na temelju Rješenja pokrajinskog tajnika za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice klasa: 128-377/2020-1 od 8. 12. 2020. godine, zamjenik pokrajinskog tajnika **d o n o s i**:

RJEŠENJE

O RASPODJELI PRORAČUNSKIH SREDSTAVA POKRAJINSKOG TAJNIŠTVA ZA OBRAZOVANJE, PROPISE, UPRAVU I NACIONALNE MANJINE – NACIONALNE ZAJEDNICE ZA FINANCIRANJE I SUFINANCIRANJE PROGRAMA I PROJEKATA U PODRUČJU OBRAZOVANJA U AP VOJVODINI U 2022. GODINI – FINANCIRANJE I SUFINANCIRANJE OSNOVNIH ŠKOLA U AP VOJVODINI KOJE REALIZIRAJU DVOJEZIČNU NASTAVU U 2022. GODINI

I.

Ovim rješenjem se utvrđuje raspodjela proračunskih sredstava Pokrajinskog tajništva za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice po Natječaju za financiranje i sufinanciranje programa i projekata u području obrazovanja u AP Vojvodini u 2022. godini – za financiranje i sufinanciranje osnovnih i srednjih škola u AP Vojvodini koje realiziraju dvojezičnu nastavu u 2022. godini, klasa: 128-451-40/2022-01 od 19. 1. 2022. godine (u daljnjem tekstu: Natječaj) **u dijelu osnovnog obrazovanja.**

II.

Sredstva opredijeljena Natječajem za osnovno obrazovanje iznose **1.673.000,00 dinara**, a ovim rješenjem obavlja se raspodjela sredstava u cijelosti, u iznosu od **1.673.000,00 dinara**, **i to: za programske troškove 783.000,00 dinara, a za opremu 890.000,00 dinara.**

Sredstva se odobravaju osnovnim školama u AP Vojvodini koje realiziraju dvojezičnu nastavu u 2022. godini (u daljnjem tekstu: Korisnici) sukladno priloženoj tablici koja čini sastavni dio ovog rješenja.

III.

Sredstva iz točke II. ovog rješenja utvrđena su Pokrajinskom skupštinskom odlukom o proračunu Autonomne Pokrajine Vojvodine za 2022. godinu, na posebnom razdjelu 06 – Pokrajinskog tajništva za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice (u daljnjem tekstu: Tajništvo) i to u okviru Programa 2003 – Osnovno obrazovanje, Programska aktivnost 1002 – Dvojezična nastava u osnovnim školama, Funkcionalna klasifikacija 910, Izvor financiranja 01 00 – Opći prihodi i primici proračuna, Ekonomska klasifikacija 463 – Transferi ostalim razinama vlasti, 4631 – Tekući transferi ostalim razinama vlasti i 4632 – Kapitalni transferi ostalim razinama vlasti, a prenose se korisnicima sukladno priljevu sredstava u proračun AP Vojvodine, odnosno likvidnim mogućnostima proračuna.

IV.

Korisnici su dužni, prilikom realizacije namjene za koju su sredstva dodijeljena, postupati sukladno odredbama Zakona o javnim nabavama.

V.

Tajništvo će obavijestiti korisnike o raspodjeli sredstava koja je utvrđena ovim rješenjem.

VI.

Tajništvo će obvezu prema korisnicima preuzeti na temelju pismenog ugovora.

VII.

Ovo rješenje je konačno i protiv njega se ne može uložiti žalba.

VIII.

Za izvršenje ovog rješenja zadužuje se Sektor za materijalno-financijske poslove Tajništva.

Rješenje dostaviti:

1. Sektoru za materijalno-financijske poslove Tajništva
2. Pismohrani

P.O. POKRAJINSKOG TAJNIKA

Milan Kovačević



Republika Srbija
Autonomna Pokrajina Vojvodina
**Pokrajinsko tajništvo za obrazovanje, propise,
upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice**

Bulevar Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad
T: +381 21 487 4609
ounz@vojvodina.gov.rs

KLASA: 128-451-53/2022-01/2

DATUM: 20. 4. 2022. godine

Na temelju članaka 15., 16. stavka 5. i 24. stavka 2. Pokrajinske skupštinske odluke o pokrajinskoj upravi („Službeni list APV“, broj: 37/14, 54/14 – dr. odluka, 37/16, 29/17, 24/19, 66/20 i 38/21), članka 8. Pravilnika o dodjeli proračunskih sredstava Pokrajinskog tajništva za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice za financiranje i sufinanciranje osnovnih i srednjih škola u APV koje realiziraju dvojezičnu nastavu („Službeni list APV“, broj: 7/18), u vezi s Pokrajinskom skupštinskom odlukom o proračunu Autonomne Pokrajine Vojvodine za 2022. godinu („Službeni list APV“, broj: 54/21 i 7/22), a po provedenom Natječaju za dodjelu sredstava iz proračuna Autonomne Pokrajine Vojvodine za 2022. godinu, na temelju Rješenja pokrajinskog tajnika za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice klasa: 128-377/2020-1 od 8. 12. 2020. godine, zamjenik pokrajinskog tajnika d o n o s i:

RJEŠENJE

O RASPODJELI PRORAČUNSKIH SREDSTAVA POKRAJINSKOG TAJNIŠTVA ZA OBRAZOVANJE, PROPISE, UPRAVU I NACIONALNE MANJINE – NACIONALNE ZAJEDNICE ZA FINANCIRANJE I SUFINANCIRANJE PROGRAMA I PROJEKATA U PODRUČJU OBRAZOVANJA U AP VOJVODINI U 2022. GODINI – FINANCIRANJE I SUFINANCIRANJE SREDNJIH ŠKOLA U AP VOJVODINI KOJE REALIZIRAJU DVOJEZIČNU NASTAVU U 2022. GODINI

I.

Ovim rješenjem se utvrđuje raspodjela proračunskih sredstava Pokrajinskog tajništva za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice po Natječaju za financiranje i sufinanciranje programa i projekata u području obrazovanja u AP Vojvodini u 2022. godini – za financiranje i sufinanciranje osnovnih i srednjih škola u AP Vojvodini koje realiziraju dvojezičnu nastavu u 2022. godini, klasa: 128-451-40/2022-01 od 19. 1. 2022. godine (u daljnjem tekstu: Natječaj) **u dijelu srednjeg obrazovanja.**

II.

Sredstva opredijeljena Natječajem za srednje obrazovanje iznose **1.827.000,00 dinara**, a ovim rješenjem obavlja se raspodjela sredstava u cijelosti, odnosno u iznosu od **1.827.000,00 dinara**, i to: za **programske troškove 1.500.000,00 dinara**, a za **opremu 327.000,00 dinara**.

Sredstva se odobravaju srednjim školama u AP Vojvodini koje realiziraju dvojezičnu nastavu u 2022. godini (u daljnjem tekstu: Korisnici) sukladno priloženoj tablici koja čini sastavni dio ovog rješenja.

III.

Sredstva iz točke II. ovog rješenja utvrđena su Pokrajinskom skupštinskom odlukom o proračunu Autonomne Pokrajine Vojvodine za 2022. godinu, na posebnom razdjelu 06 – Pokrajinskog tajništva za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice (u daljnjem tekstu: Tajništvo) i to u okviru Programa 2004 – Srednje obrazovanje, Programska aktivnost 1004 – Dvojezična nastava u srednjim školama, Funkcionalna klasifikacija 920, Izvor financiranja 01 00 – Opći prihodi i primici proračuna, Ekonomska klasifikacija 463 – Transferi ostalim razinama vlasti, 4631 – Tekući transferi ostalim razinama vlasti i 4632 – Kapitalni transferi ostalim razinama vlasti, a prenose se korisnicima sukladno priljevu sredstava u proračun AP Vojvodine, odnosno likvidnim mogućnostima proračuna.

IV.

Korisnici su dužni, prilikom realizacije namjene za koju su sredstva dodijeljena, postupati sukladno odredbama Zakona o javnim nabavama.

V.

Tajništvo će obavijestiti korisnike o raspodjeli sredstava koja je utvrđena ovim rješenjem.

VI.

Tajništvo će obvezu prema korisnicima preuzeti na temelju pismenog ugovora.

VII.

Ovo rješenje je konačno i protiv njega se ne može uložiti žalba.

VIII.

Za izvršenje ovog rješenja zadužuje se Sektor za materijalno-financijske poslove Tajništva.

Rješenje dostaviti:

1. Sektoru za materijalno-financijske poslove Tajništva
2. Pismohrani

P.O. POKRAJINSKOG TAJNIKA

Milan Kovačević

Prijedlog sredstava po Natječaju za financiranje i sufinanciranje osnovnih i srednjih škola u APV koje realiziraju dvojezičnu nastavu u 2022. godini

Nabava opreme za osnovne škole

R. br.	Klasa predmeta	Naziv škole i sjedište	Iznos
1.	128-451-908/2022-01	OŠ „Jovan Jovanović Zmaj“, Srijemska Mitrovica	180,000.00
2.	128-451-528/2022-01	OŠ „Sveti Sava“, Pančevo	300,000.00
3.	128-451-287/2022-01	OŠ „10. Oktobar“, Subotica	410,000.00
Ukupno:			890,000.00

Programski troškovi za osnovne škole

R. br.	Klasa predmeta	Naziv škole i sjedište	Iznos
1.	128-451-908/2022-01	OŠ „Jovan Jovanović Zmaj“, Srijemska Mitrovica	463,000.00
2.	128-451-528/2022-01	OŠ „Sveti Sava“, Pančevo	320,000.00
Ukupno:			783,000.00

P.O. POKRAJINSKOG TAJNIKA

Milan Kovačević

Prijedlog sredstava po Natječaju za financiranje i sufinanciranje osnovnih i srednjih škola u APV koje realiziraju dvojezičnu nastavu u 2022. godini

Nabava opreme za srednje škole

R. br.	Klasa predmeta	Naziv škole i sjedište	Iznos
1.	128-451-401/2022-01	Gimnazija „Jovan Jovanović Zmaj“, Novi Sad	130,000.00
2.	128-451-900/2022-01	Mitrovačka gimnazija, Srijemska Mitrovica	197,000.00
Ukupno:			327,000.00

Programski troškovi za srednje škole

R. br.	Klasa predmeta	Naziv škole i sjedište	Iznos
1.	128-451-401/2022-01	Gimnazija „Jovan Jovanović Zmaj“, Novi Sad	1,062,000.00
2.	128-451-900/2022-01	Mitrovačka gimnazija, Srijemska Mitrovica	438,000.00
Ukupno:			1,500,000.00

P.O. POKRAJINSKOG TAJNIKA

Milan Kovačević